

**МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ  
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ФАКУЛЬТЕТ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ  
Кафедра компьютерной лингвистики и лингводидактики**

Реферат дипломной работы

**АВСТРАЛИЙСКИЙ И НОВОЗЕЛАНДСКИЙ ВАРИАНТЫ  
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКИЙ И  
ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ**

Абрамчик Анна Михайловна

Руководитель Долгова Анна Олеговна

Минск, 2023

## РЕФЕРАТ

### дипломной работы Абрамчик А.М. АВСТРАЛИЙСКИЙ И НОВОЗЕЛАНДСКИЙ ВАРИАНТЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: ЛИНГВОСТРАНОВЕДЧЕСКИЙ И ЛЕКСИКОГРАФИЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ

Дипломная работа включает 92 страницы, 8 рисунков, 11 таблиц, 2 приложения и основана на 58 источниках.

**Ключевые слова:** ВАРИАНТ ЯЗЫКА, АВСТРАЛИЙСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ, НОВОЗЕЛАНДСКИЙ АНГЛИЙСКИЙ, ФОНЕТИКА, ЛЕКСИКА, ГРАММАТИКА, ОРФОГРАФИЯ, ЛЕКСИКОГРАФИЯ.

**Цель** исследования – выявить сходства и различия между австралийским и новозеландским национальными вариантами английского. Полученные результаты применить при составлении словаря культурно-маркированной лексики австралийского и новозеландского вариантов.

**Объект** исследования – австралийский и новозеландский варианты английского языка.

**Предмет** исследования – орфографические, фонетические, грамматические, лексические и лексикографические характеристики австралийского и новозеландского вариантов английского языка.

**Актуальность** темы обусловлена неугасающим интересом к английскому как языку международного общения, а именно к его вариативности.

При написании дипломной работы были использованы следующие **методы:** теоретический анализ литературы, описание, классификация, сравнительно-сопоставительный анализ, лексикографический анализ.

**Научная новизна** состоит в создании на основании результатов лингвистического анализа первого электронного словаря культурно-маркированной лексики австралийского и новозеландского вариантов, где были учтены особенности произношения данных вариантов.

**Практическая значимость** дипломной работы заключается в возможности дальнейшего применения результатов в научно-исследовательской деятельности, а также в образовательном процессе языковой направленности.

Результаты исследования были апробированы на 79-ой научной конференции студентов и аспирантов БГУ, г. Минск, 19.05.2022 и 80-ой научной конференции студентов и аспирантов БГУ, г. Минск, 11.05.2023.

Автор работы подтверждает, что приведенный в работе материал объективно отражает состояние исследуемого процесса, а все заимствования из источников сопровождаются ссылками на их авторов.

# РЭФЕРАТ

дыпломнай працы Абрамчык Г.М.

## АЎСТРАЛІЙСКІ І НОВАЗЕЛАНДСКІ ВАРЫЯНТЫ АНГЛІЙСКОЙ МОВЫ: ЛІНГВАКРАЯЗНАЎЧЫХ І ЛЕКСІКАГРАФІЧНЫЯ АСПЕКТЫ

Дыпломная праца ўключае 92 старонкі, 8 малюнкаў, 11 табліц, 2 дадаткі і заснавана на 58 крыніцах.

**Ключавыя словы:** ВАРЫЯНТ МОВЫ, АЎСТРАЛІЙСКІ АНГЛІЙСКІ, НОВАЗЕЛАНДСКІ АНГЛІЙСКІ, ФАНЕТЫКА, ЛЕКСІКА, ГРАМАТЫКА, АРФАГРАФІЯ, ЛЕКСІКАГРАФІЯ.

**Мэта** даследавання – выявіць падабенства і адрозненні паміж аўстралійскім і новазеландскім нацыянальнымі варыянтамі ангельскай мовы. Атрыманыя вынікі прымяніць пры складанні слоўніка культурна-маркіраванай лексікі аўстралійскага і новазеландскага варыянтаў.

**Аб'ект** даследавання – аўстралійскі і новазеландскі варыянты англііскай мовы.

**Прадмет** даследавання – арфаграфічныя, фанетычныя, граматычныя, лексічныя і лексікаграфічныя характарыстыкі аўстралійскага і новазеландскага варыянтаў англііскай мовы.

**Актualityнасць** тэмы абумоўлена нязгаснай цікавасцю да ангельскай мовы як мовы міжнароднага зносіна, а менавіта да яе варыятыўнасці.

Пры напісанні дыпломнай працы былі выкарыстаныя наступныя **метады:** тэарэтычны аналіз літаратуры, апісанне, класіфікацыя, параўнальна-супастаўляльны аналіз, лексікаграфічны аналіз.

**Навуковая навізна** складаецца ў стварэнні на падставе вынікаў лінгвістычнага аналізу першага электроннага слоўніка культурна-маркіраванай лексікі аўстралійскага і новазеландскага варыянтаў, дзе былі ўлічаны асаблівасці вымаўлення дадзеных варыянтаў.

**Практычная значнасць** дыпломнай працы складаецца ў магчымасці далейшага прымянення вынікаў у навукова-даследчай дзейнасці, а таксама ў адукацыйным працэсе моўнай накіраванасці.

Вынікі даследавання былі апрабаваныя на 79-ай навуковай канферэнцыі студэнтаў і аспірантаў БДУ, г. Мінск, 19.05.2022 і 80-ай навуковай канферэнцыі студэнтаў і аспірантаў БДУ, г. Мінск, 11.05.2023.

Аўтар працы пацвярджае, што прыведзены ў працы матэрыял аб'ектыўна адлюстроўвае стан даследаванага працэсу, а ўсе запазычаныя з крыніц суправаджаюцца спасылкамі на іх аўтараў.

## SUMMARY

of diploma paper by Abramchik A.M.

### AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND VARIANTS OF ENGLISH: LINGUISTIC-CULTURAL AND LEXICOGRAPHICAL ASPECTS

The diploma paper includes 92 pages, 8 drawings, 11 tables, 2 appendixes and is based on 58 sources.

**Key words:** LANGUAGE VARIANT, AUSTRALIAN ENGLISH, NEW ZEALAND ENGLISH, PHONETICS, VOCABULARY, GRAMMAR, SPELLING, LEXICOGRAPHY.

**The objective** is to identify similarities and differences between the Australian and New Zealand national variants of English. Apply obtained results during compiling of a dictionary of culturally marked vocabulary of the Australian and New Zealand variants.

**The research object** is the Australian and New Zealand variants of the English language.

**The research subject** is the orthographic, phonetic, grammatical, lexical and lexicographic characteristics of the Australian and New Zealand variants of English.

**The relevance** of the topic is due to the undying interest in English as the language of international communication, namely its variability.

When writing the diploma paper, the following **methods** were used: theoretical analysis of literature, description, classification, comparative analysis, lexicographic analysis.

**The scientific novelty** lies in the creation, based on the results of linguistic analysis, of the first electronic dictionary of culturally marked vocabulary of the Australian and New Zealand variants, where the pronunciation features of these variants were taken into account.

**The practical significance** of the work consists in the possibility of further application of the results in research activities, as well as in the educational process of language specialties.

The research results were approved at the 79th Scientific Conference of Students and Postgraduates of BSU, Minsk, 19.05.2022 and 80th Scientific Conference of Students and Postgraduates of BSU, Minsk, 11.05.2023.

The author of the paper confirms that the material correctly and objectively reflects the state of the investigated process and all borrowed theoretical, methodological and methodical concepts from literature and other sources are accompanied by links to their authors.